

## Tilmæli frá Havstovuni

# um fiskiskapin eftir botnfiski undir Føroyum í fiskiárinum 2013/2014

**Havstovan, 14. juni 2013**

## Fiskimálaráðið

att.: Jacob Vestergaard, landsstýrismaður  
Bókbíndaragøta 8  
Postsmoga 347  
FO-110 Tórshavn

### Tilmæli frá Havstovuni 15. juni 2013

Ráðgevingin hjá Havstovuni um vinnuligan fiskiskap eftir botnfiski byggir á tað sonevndu MSY-regluna, ið umframt at tryggja, at stovnarnir verða veiddir burðardygt, eisini skal tryggja, at sum mest fæst burtur úr stovnum. Hetta er eisini í tráð við tað umsitingarætlan, ið Havstovan saman við umboðum úr vinnuni og Fiskimálaráðnum lat Landsstýrismanninum í oktober 2011 (Skjal 3). Hendan ætlanin hevur eisini eina endurreisingarætlan, sum sigur, hvat skal gerast, um stovnarnir verða minni enn ráðiligt. Støðan í hýsu- og toskastovnunum er hættilig, stovnarnir seinastu árin hava verið søguliga lítlir, og tað hevur álvarsligar avleiðingar við sær fyri bæði vinnu og samfelag. Umsitingarætlanin sigur, at miðað verður eftir, at stovnarnir í fiskiárinum 2015/2016 eru lívfrøðiliga væl fyri, og at veiðutrýstið er hóskandi sambært MSY-regluni. Hesi seinastu árin eru stovnarnir søguliga smáir og mugu metast at vera í einari undantaksstøðu, Tí er neyðugt við einari endurreisingarætlan, ið ber í sær, at í tíðarskeiðinum, inntil stovnarnir eru komnir fyri seg aftur, eigur veiðutrýstið at vera minni enn langtíðar tilrádda veiðutrýstið (FMSY).

Hinvegin er upsastovnurin hampuliga væl fyri, og mælt verður til smærri tiltøk fyri at stilla veiðutrýstið betur.

### **Við støði í §22 Stk. 2 í lógini um vinnuligan fiskiskap hevur Havstovan hesi tilmæli um fiskiskapin eftir botnfiski undir Føroyum í fiskiárinum 2013/2014:**

- Seinastu árin er fyri nógvar skipabólkar bert ein partur av tillutaðu døgnum brúktur (sí skjal 1, talva 2 á blaðsíðu 18). Í tíðarskeiðinum, til stovnarnir av toski og hýsu eru komnir fyri seg aftur, verður mælt til at leggja til síðis (parkera) teir óbrúktu dagarnar í fiskiárinum 2011/2012 hjá teimum skipabólkum, ið serliga veiða tosk og hýsu. Tilmælini í b) og c) byggja tí á dagatalið, ið veruliga er brúkt, og ikki á tillutaða dagatalið.
- Fiskidagatalið hjá skipabólkunum í dagaskipanini, ið serliga fiska tosk og hýsu, t.e. bólkar 3, 4 og 5, eigur at verða skorið niður við 30% av teimum brúktu døgnum í farna fiskiári (2011/2012), sum liður í eini ætlan at stilla veiðutrýstið rætt í 2015/2016 og at fáa stovnarnar upp á eitt lívfrøðiliga trygt støði.
- Fiskidagatalið hjá bólki 2, ið serliga fiska upsa, eigur at skerjast við 10% av teimum brúktu døgnum í farna fiskiári (2011/2012) sum liður í eini ætlan at stilla veiðutrýstið rætt í 2015/2016.
- Eingin vinnuligur fiskiskapur verður loyvdur á Føroyabanka grynri enn 200 m.
- Serligu gýtingarfríðingarnar fyri tosk á landgrunninum og upsa undir Føroyum eiga at galda fyri allar veiðuhættir.

- f) Fyri at verja teir yngstu árgangirnar av serliga toski, mæli Havstovan til at halda fram við at friða smáfiskaleiðirnar 3 og 4, við reyðum á blaðsíðu 22 í skjali 1.
- g) Fyri at minka veiðutrýstið á serliga hýsu (og eisini tosk), verður mælt til at friða eina leið vestanfyrri og eina leið eystanfyrri fyri allan vinnuligan fiskiskap eftir hýsu og toski, sí skjal 1, blaðsíðu 137 (Mynd 5.9); friðingarnar eiga í fyrstu atløgu at vera galdandi í 2-3 ár.
- h) Mælt verður til at innføra ein veiðusetning, ið byggir á lívfrøðilig tilvísingarvirði, og ið greitt sigur, hvat skal gerast, um stovnarnir minka niður um eina minstustødd.

## Grundgevingar

Ráðgevingin hjá Havstovuni tekur støði í stovnsmetingunum av botnfiski hjá Havstovuni/ICES í 2013 (Skjal 1) og í ráðgevingini hjá ICES í 2013 (Skjal 2).

Ráðgevingin hjá ICES fyri komandi ár er í stuttum (sí eisini skjøluni 1,2 og 4):

Toskur á Landgrunninum: Gýtingarstovnurin hevur verið sera lítil síðani 2005. Stovnurin í 2012 verður mettur at vera uml. 23.500 tons, og hóast í spakuligum vøkstri er hann enn nær minsta markinum fyri, hvat ið er ráðiligt ( $B_{lim}$ ). Veiðutrýstið hevur verið í minking síðani 2010, men er enn ov høgt. Tilgongdin seinastu árin hevur verið undir miðal, og tann tilgongdin í 2012 er mettt at vera sera lítil. *ICES mæli til at minka veiðutrýstið við 69% í mun til miðal veiðutrýstið seinastu 3 árin niður á ikki meira enn 13%.*

Toskur á Føroyabanka: Stovnurin hevur verið sera illa fyri í nógv ár. Hóast ábending er um ein lítlan bata, er enn langt á mál, og sama ráðgeving, sum hevur verið givin síðani 2008, verður givin fyri komandi ár: *Eingin toskafiskiskapur eigur at verða loyvdur á Føroyabanka, fyrr enn yvirtrolingarnar hjá Havstovuni vísa, at toskastovnurin er komin fyri seg aftur.*

Hýsa undir Føroyum: Gýtingarstovnurin er sera illa fyri. Stovnurin verður mettur at vera uml 14.600 tons og hevur søguliga ongantíð verið so lítil sum nú. Síðani 2010 er hann mettur undir minstamarkinum ( $B_{lim}$ ) fyri, hvat er ráðiligt. Miðal veiðutrýstið seinastu 3 árin er oman fyri tilrádda veiðutrýstið ( $F_{MSY}$ ), men av tí at tilgongdin hevur verið væl undir miðal líka síðani 2005, so vil gýtingarstovnurin sjálvst við ongari veiðu halda seg undir minstamarkinum. *ICES endurtekur ráðgevingina frá í fjør og sigur, at eingin beinleiðis fiskiskapur eigur at verða, og at hjáveidan í fiskiskapinum eftir øðrum stovnum eigur at vera so lítil, sum gjørligt. Neyðugt er við eini endurreisingarætlan fyri, hvussu stovnurin kann koma fyri seg aftur ("Recovery plan").*

Upsi undir Føroyum: Gýtingarstovnurin er minkaður munandi síðani 2005, men er enn hampuliga væl fyri, á leið við  $MSY B_{trigger}$ . Veiðutrýstið minkaði frá 2009 til 2011, men er nú vaksið aftur og er oman fyri tilrádda veiðutrýstið ( $F_{MSY}$ ). Tilgongdin í 2012 er mettt beint undir miðal. *ICES mæli til at minka veiðutrýstið við 46% í mun til miðal veiðutrýstið seinastu 3 árin niður á ikki meira enn tilrádda veiðutrýstið ( $F_{MSY}$ ) upp á 22%.*

Í §2 í lógini um vinnuligan fiskiskap verður m.a. sagt: “*Dentur verður lagdur á, í umsitingini av hesi lóg, at varðveita tilfeingið og at troyta og gagnnýta hetta burðardygt á skilabesta hátt, lívfrøðiliga og búskaparliga*”. Skipanarnevndin sigur í frágreiðing frá 8. feb. 1996, at “*stovnsrøktarendamálið er rokkið, um gýtingarstovnurin er oman fyri ávísa minstustødd, og veiðutrýstið síðani er so, at umleið ein triðingur av stovninum verður veiddur á hvørjum ári*”. Havstovan tekur undir við, at tað er avgerandi at halda gýtingarstovnunum oman fyri eina minstustødd, og at veiðutrýstið verður stillað so, at veiðan er burðardygg og samstundis, at sum mest fæst burtur úr stovnunum (33% er tó ov nógv, um endamálið skal verða rokkið). Hetta er grundarsteinur í okkara ráðgeving. Um gýtingarstovnar minka niður um ásettu minstustøddina, eigur ein ætlan at fyriligga, sum sigur, hvørji tiltøk eiga at verða sett í verk, fyri at fáa gýtingarstovnar at koma fyri seg aftur (sí niðanfyri). Uppskot til eina umsitingarætlan er gjørt, og tað verður vónandi viðgjørt saman við vinnuni og mynduleikunum í næstum og sett í gildi sum skjótast.

Ein styrki hjá einari dagaskipan er m.a., at um dagatal og aðrar reguleringar eru ásett rætt, so slepst undan á hvørjum ári at gera broytingar. Havstovan hevur tó, síðan dagaskipanin kom í gildi, víst á, at dagatalið alla tíðina hevur verið ov høgt, og flotin ov stórur. Umráðandi í eini dagaskipan er, at dagatalið er ásett so, at ikki ov ógvísleg sveiggj henda í veiðutrýstinum ár undan ári. Hetta 17-ára skeiðið hevur víst okkum, at veiðutrýstið okkurt árið hevur verið nærum dupult so stórt, sum ætlað, meðan tað einstøk onnur ár hevur verið ájavnt ella minni enn hægsta tilrádda markið. Nakað av hesum stavar frá serligum umstøðum í náttúruni, sum greitt er frá niðanfyri. Menningin í m.a. tøkni ger harumframt, at skipini so líðandi gerast effektivari.

Veiðutrýstið verður ávirkað av umstøðunum í havumhvørvinum. Serliga eru tað veiðuevnini hjá línu, ið verða ávirkað. Í árum við góðum gróðri er nógv føði hjá fiskinum, hann veksur væl, og hann tekur ikki so væl línu. Er gróðurin hinvegin lítil, er minni til av føði, og tá tekur hann nógv betri línu. Av tí, at skipanin við stongdum leiðum er gjørd soleiðis, at tað mesta av toskinum og hýsuni verður veitt við húki, er veiðutrýstið á tosk og hýsu tengt at gróðrinum og harvið skiftandi, hóast dagatalið er tað sama. Hetta merkir, at ringt er at stýra veiðutrýstinum við bert at nýta fiskidagar. Lagt skal verða aftrat, at nevndu viðurskifti ikki altíð eru galdandi; t.d. hevur fiskurin í seinastuni vaksið væl, men uttan at veiðuevnini hjá línu hava verið ávirkað.

Síðani fiskidagaskipanin bleiv sett í verk, hevur Løgtingið samtykt stórar skerjingar í fiskidøgum fyri at koma nærri einum hóskandi veiðutrýsti. Samanlagda tillutaða dagatalið fyri flotán er minkað nærum niðu í eina helvt síðan 1996/1997 (Skjal 1, talva 1 á blaðsíðu 17).

**ad a)** Vansin við at hava nógvar óbrúktar dagar í skipanini er, at um tilgongdin til stovnar batnar aftur, so vísa royndirnar okkum, at hesir óbrúktu dagarnir gerast virknir aftur; hetta kann elva til, at vit ikki fáa ta nyttu burtur úr tilgongdini, sum vit annars høvdu, ella við øðrum orðum verður ein møguligur vøxstur í stovninum tálmaður.

**ad b)** Hetta verður mett neyðugt, hóast stórir niðurskurðir eru gjørdir tey seinastu fiskiárin, av tí at tilgongdin av nýggjum árgangum til stovnar er minni enn væntað.

Lívfrøðiliga hevði verið best at banna allari veiðu eftir hýsu, men tað vildi elvt til, at næstan allur flotán varð lagdur. Hýsustovnurin hevur ongantíð verið minni enn nú, er væl undir bæði MSY

$B_{\text{Trigger}}$  og enntá minstamarkið  $B_{\text{lim}}$ . Framskrivningar vísa, at har fer hann at halda sær næstu 2 árinum sjálvt við ongum fiskiskapi.

Fyri tosk vísa tær nýggjastu framskrivningarnar, at sjálvt við ongum fiskiskapi, so vil toskastovnurin halda seg undir minstamarkinum ( $MSY B_{\text{Trigger}}$ ) komandi 2 árinum.

Tilráðingin hjá ICES tekur støði í MSY-regluni, sum sigur, at tá stovnarnir eru heilt smáir, eigur eitt serliga lágt veiðutrýst at vera, meðan stovnarnir byggja seg upp. ICES mælir til ein niðurskurð í veiðutrýstunum fyri tosk uppá 69%, og at eingin beinleiðis fiskiskapur eigur at vera eftir hýsu. Lívfrøðiliga er hetta tað rætta at gera, men samfelagsliga er tað sera torført. Tilmælið hjá ICES tekur eisini støði í, at eingin umsitingarætlan er sett í gildi fyri Føroyar. Um ein umsitingarætlan í tráð við MSY regluna hevði verið sett í gildi, hevði ráðgevingin hjá ICES helst havt hetta við í ráðgevingini.

Myndugleikarnir í Føroyum hava sett arbeiði í gongd at gera eina umsitingarætlan fyri Føroyar, sum stigvíst skal tillaga umsitingina av toski, hýsu og upsa ímóti MSY-regluni og lívfrøðiliga burðardyggum fiskiskapi í seinasta lagi í 2015/2016. Tilmælið frá Havstovuni tekur støði í hesum, og tað er umráðandi, at umsitingarætlanin (Skjal 3) verður sett í verk sum skjótast.

Tann tilmælti niðurskurðurin í fiskidøgum uppá 30% fyri skipabólkar, ið serliga royna eftir toski og hýsu, skal síggjast í ljósinum av einari stigvísari tilgongd ímóti MSY-umsiting í seinasta lagi í 2015/2016 og eigur at verða framdur saman við tíðaravmarkaðari friðing av ungfiskaleiðum og tíðaravmarkaðari friðing av hýsuleiðum.

Tað er vanligu eitt tætt samband millum gróðurin í sjónum og tilgongd og vøkstur hjá toski og hýsu. Gróðurin var hampuliga góður í 2008-2010, og tí varð væntað, at bæði toska- og hýsustovnurin fóru at vaksa. Tað hendi ikki, óvist er hví. Leggjast skal aftrat, at vøkstururin hjá tí vaksna fiskinum hevur verið í lagi, men tað er tilgongdin, ið hevur svikið.

Gróðurin í 2011 og 2012 var væl undir miðal, og fyribils sær út tað til, at gróðurin í ár verður sera vánaligur.

**ad c)** Bólkur 2 fiskar bert tosk og hýsu sum hjáveiðu. Havstovan er samd við ICES í, at veiðutrýstið á upsa er ov høgt, og eigur at minkast líðandi næstu 2 árinum; tí verður mælt til ein niðurskurð í tali á døgum við 10% í mun til tað veruliga brúktu dagatalið í 2012/2013. Orsøkin til, at tilmælið hjá Havstovuni er ein væl lægri niðurskurður enn tann, ICES mælir til, er, at Havstovan nýtir uppskotið um umsitingarætlan (Skjal 3) sum grundarlag, og at av tí, at ein góður árgangur er á veg inn í gýtingarstovnin, so vil gýtingarstovnurin halda sær oman fyri minstamarkið  $MSY B_{\text{trigger}}$  næstu fáu árinum. Eisini verður havt í huga, at arbeiðt verður við at endurskoða tilvísingarvirðini fyri upsa.

**ad d)** Toskastovnurin á Føroyabanka er á sama støði sum seinast í 1980-árunum og fyrst í 1990-árunum. Tá varð Bankin friðaður, og tað tók bert fá ár, so var stovnurin komin fyri seg aftur.

Hesin toskurin veksur skjótt, so stovnurin kann koma skjótt fyri seg aftur, um góð tilgongd er, og fiskurin fær frið.

Í friðingini, sum nú er, tekur uppbyggingin av stovninum longri tíð, og seinasta kanningin í vár 2013 hjá Havstovuni vísti, at stovnurin enn er á einum sera lágum støði, hóast ábending er um ein lítlan bata.

**ad e)** Í gýtingartíðini stendur fiskurin sera tættur, og tí verður hann lættari veiddur, og veiðutrýstið økist samsvarandi.

**ad f)** Toskur veksur upp inni við land, og leitar út frá á 1-2 ára aldri. Tað er sera umráðandi fyri at fáa stovnin at vaksa aftur, at tann smái fiskurin fær so nógvan frið sum gjørligt, so at hann kann seta til tann vaksna stovnin. Havstovan hevur seinasta árið kannað tær innaru leiðirnar, og endalig úrslit frá hesum kanninum verða tøk í næstum. Havstovan mælir til fyríbils at halda fram við tveimum økisfriðingum, ið hava verið í gildi fiskiárið 2012-2013, tí hetta eru ungfiskaleiðir burturav. Men av tí, at fyríbils úrslit av nevndu kanninum benda á, at tað við verandi stovnsstødd og tilgongd er trupult at ávísa serligar ungfiskaleiðir á teimum innastu leiðunum, so hevur Havstovan ikki tikið eina friðing av hesum leiðum við í tilmælinum fyri 2013/2014. Ein friðin av nevndu leiðum vil tó altíð tálma tað generella veiðutrýstið.

**ad g)** Hugsað verður her serliga um leiðir, har yvirlitstrolingarnar við Magnusi Heinasyni hava víst, at lutfalsliga nógv er av hýsu, hóast stovnurin er lítil. (skjal 1, blaðsíðu 137, Mynd 5.9). Havstovan hevur líknandi tilfar aftur til ávikavist várið 1994 og summarið 1996. Mælt verður til, at Havstovan saman við vinnumboðum og Veiðueftirlitinum fundast um hetta mál og vónandi í felag koma til eina niðurstøðu, um leiðir skulu friðast, og um so er, hvar leiðirnar skulu vera.

**ad h)** Havstovan endurtekur tilmælið frá í fjør, at tað fyri føroysku botnfiskastovnarnar verður gjørdur ein víðkaður veiðusetningur (á enskum: “Management plan”) við endurskoðaðum tilvísingarvirðum (á enskum: ”Reference points”) og greiðum reglum fyri, hvat skal gerast, um stovnar gerast minni enn ráðiligt ( “recovery plan”); alt hetta skal grundast á vísindaligar kanningar/arbeiði og vera í tráð við ráðgeving frá ICES. Um hetta verður gjørt, so skuldu eingir trupulleikar verið við eitt nú at fáa føroyskan botnfiskiskap góðkendan sum burðardyggan, t.d. MSC góðkenning. Mælt verður til, at veiðusetningurin skal byggja á ta sonevndu MSY (Maximum Sustainable Yield) regluna, ið ikki bert hevur til endamáls at tryggja, at stovnarir verða veiddir burðardygt, men samstundis skal tryggja, at tað varandi kann veiðast sum mest burtur úr stovnunum (sí Skjal 2 og 3).

Havstovan hevur saman við umboðum fyri vinnuna og Fiskimálaráðið verið við til at gera eitt upplegg til slíka umsitingarætlan. Ætlanin er latin Fiskimálaráðnum í oktober 2011, og umráðandi er, at hon verður viðgjørd av avvarandi myndugleikum, politikarum og vinnu sum skjótast og síðani sett í gildi (skjal 3).

Ætlanin legði upp til, at ongar reguleringar í dagatali vóru neyðugar í 2012-2013, tí stórar skerjingar hava verið í tillutaða dagatalinum seinastu árinum, og tað tekur tíð at ávísa, hvørja ávirkan hesar skerjingar hava á stovnarir. Tey næstu árinum skal veiðutrýstið minkast líðandi til eitt støði, sum ICES mælir til. Eisini verður sagt í upplegginum, at um tað í tillagingartíðini vísir seg, at støðan er verri enn mett, skulu tiltøk setast í verk. Havstovan metir nú, at tíverri er neyðugt við munandi skerjingum í fiskiskapinum eftir serliga toski og hýsu, og í minni mun eisini upsa. Orsøkin til tað er, at fyri bæði toski og serliga fyri hýsu eru stovnsmetingar og útlit í 2013 munandi daprari enn í 2011, og tilgongdin av upsa er nakað verri enn áður mett.

## Viðmerkingar

Føroyar hava valt at skipa fiskiskapin eftir botnfiski við einum mest loyvdum tali á fiskidøgum og við stongdum leiðum, serliga gýtingarfríðingar og fyri at skilja húk og trol at. Skipanin hevur víst seg at hava fleiri fyrimunir í mun til aðrar skipanir, men hon hevur enn ikki megna sína høvuðsuppgávu, nevniliga at stilla veiðutrýstið rætt. Orsøkirnar eru fleiri:

- Frá byrjan vóru alt ov nógvir dagar inni í skipanini
- Fiskiførini eru blivin effektivari, soleiðis at teir framdu niðurskurðirnir í tali á fiskidøgum ikki hava virkað eftir ætlan
- Náttúruviðurskiftini eru ímóti. Hetta er eftir øllum at døma ein høvuðsorsøk til, at tilgongdin av nýggjum árgangum av toski og hýsu hevur verið vánalig nógv ár á rað. Síðani 2003 hevur bert ein árgangur av miðal stødd sett til toskastovnin, og allir hinir árgangirnir hava verið smáir. Uppaftur verri er við hýsu, har bert smáir árgangir hava sett til stovnin síðani 2005. Tá so er, er torført at hava stórar stovnar, sjálvt við lítlum fiskiskapi.
- Økingin í veiðuevni hjá t.d. línu og trolu eru møguliga so stór, at hon hevur klárað at mótarbeitt niðurskurðum í fiskidøgum.

Øll árin, síðan skipanin bleiv sett í verk, hevur avlop verið í samlaðu fiskidøggunum eftir toski og hýsu. Í einstøkum skipabólkum hava skip tó brúkt mest sum allar dagarnar.

Hóast bert 52% av fiskidøggunum í 2008/2009, 66% av fiskidøggunum í 2009/2010, 62% av fiskidøggunum í 2010/2011 og 64% av fiskidøggunum í 2011/2012 vórðu nýttir, so hava veiðutrýstini eftir toski verið ov høg. Eftir øllum at døma leypa dagar eisini av í verandi fiskiári.

Afturlítandi á árin, stovnsmetingar hava verið undir Føroyum (síðan 1957-61), hevur miðalveiðan av toski á Landgrunninum verið um 22.000 tons, av toski á Føroyabanka 2.000 tons (seinna árin við fríðing av Bankanum tó ikki við), av hýsu 16.000 tons og av upsa 37.000 tons. Tað er einki, ið bendir á, at tað kunnu fiskast fleiri tons við fleiri fiskidøgum ella við meira reiðskapi. Heldur er tað so, at í hvussu er sama tonsatal kann verða veitt við væl minni roynd enn teirri, ið vit hava í dag.

Tað, at minka veiðutrýstið, er ikki tað sama sum, at veiðan fer at minka. Um veiðutrýstið verður minkað, minkar veiðan ta fyrstu tíðina, men síðan kann væntast, at veiðan í tonsum sum heild verður tann sama ella helst størri, og at færri og størri fiskar verða veiddir. Og tað hevur nógvar fyrimunir. Teir gýta fleiri og størri rognkorn yvir langa tíð, og hevur hetta vanliga við sær, at møguleikarnir at yvirliva hjá larvum og yngli verða størri enn annars. Umframt eru teir betri eignaðir bæði í framleiðsluni og viðvíkjandi fiskaprísi, so at meira fæst burturúr enn við einum ov stórum veiðutrýsti. Eisini kann væntast, at sveiggini í veiðuni ár undan ári verða smærri, hetta serliga tí, at nógvir árgangir koma at vera í stovninum.

Tilgongd av ungum fiski inn í vaksna stovnin er ymisk ár um annað. Summi ár er tilgongdin góð, onnur ár verri. Við harðari roynd verður fiskiskapurin góður tey árin, tá tilgongdin er góð. Men samstundis verður lítið og einki eftir til árin, tá tilgongdin ikki er so góð, og heldur ikki verða

vakstrarevnini hjá fiskinum nýtt til fulnar. Úrslitið verður samanum tikið, at minni kemur uppá land, og sveiggini millum góð og ring ár verða ov ógvuslig.

Seinastu 20 árin hefur fiskiskapurin eftir toski og hýsu hefur verið munandi meira ójavnur, enn hann var í eldri tíðum. Orsøkin er, náttúruviðurskiftini hava verið so skiftandi, men líkt er til, at høgga veiðutrýstið ger, at sveiggini í tilgongd gerast størri, enn tey annars høvdu verið.

Niðurskurðirnir í fiskidøgum, sum Løgtingið hefur samtykt, serliga í seinastuni, eru stig rætta vegin ímóti burðardyggari umsiting av okkara fiskastovnum. Tíverri hava náttúruviðurskiftini verið ímóti okkum. Hesi náttúruviðurskifti eru treytir, ið vit noyðast at laga okkum eftir. Tilgongdin av toski og hýsu hefur verið vánalig fleiri ár á rað, og stovnarnir eru minkaðir nógv, hóast veiðan í tonsum hefur verið lítil. Tí er neyðugt at taka tung tøk fyri at fáa stovnarnar at koma fyri seg aftur.



## Tilfar

Hetta tilmælið er grundað á:

- 1) Report of the North-Western Working Group 2013, 25 April – 2 May 2013. ICES C.M. 2013/ACOM:7. Grundarlagið fyri ráðgevingini hjá bæði ICES og Havstovuni, m.a. ein lýsing av umhvørvi og fiskiskapi, hagtøl fyri veiðu og roynd, tilfar frá vísindaligum kanningum og stovnsmetingin av einstøku stovnunum (á enskum) (sí [www.ices.dk](http://www.ices.dk)). Hjálagt sum Skjal 1.
- 2) The Faroe Plateau Ecosystem. ICES 2013: Ráðgevingin hjá ICES (á enskum) (sí [www.ices.dk](http://www.ices.dk)). Hjálagt sum Skjal 2.
- 3) Umsitingarætlan fyri toska-, hýsu- og upsastovnarnar í føroyskum sjógvi. Upprit latið Fiskimálaráðnum í oktober 2011. Hjálagt sum Skjal 3.
- 4) Reinert, J. 2013. Fundur í ráðgevandi nevdini (ACOM) hjá Altjóða Havranssóknarstovnum (ICES) í mai/juni 2013. Havstovan smárit 13/08. Hjálagt sum skjal 4.

Havstovan, 14-06-2013

Eilif Gaard, stjóri